

體育
Ta Kung Sports

78:92不敵金塊

快艇 終止17連勝

周二NBA賽果		
主場	比分	作客
巫師	94:103	小牛
紐約人	100:105	拓荒者
活塞	103:97	帝王
黃蜂	86:95	雄鷹
金塊	92:78	快艇
湖人	99:103	76人



【本報訊】綜合外電美國一日消息：快艇近來接連不斷的連勝終於走到盡頭，該隊在周二NBA常規賽作客對擁有本季最佳主場戰績的金塊，由於糟糕的投射命中率，最終以78:92不敵金塊，未能取得18連勝，把該隊最長的連勝紀錄定格在17場。

快艇雖然失去了追趕湖人33連勝紀錄的機會，不過該隊也創造了自2008年塞爾特人19連勝以來NBA最長的連勝紀錄。金塊則以10勝1負的主場戰績於該項數據繼續傲視群雄。

雖然快艇一直仗仗出眾的後備力量，於過去17場比賽戰無不克，但今仗全隊卻手感冰冷，導致輸波。快艇全場三分球29投僅得5中，29次罰球更只中13球，反觀主隊連後備中鋒J麥基都能射入三分球，這並是他職業生涯的首個三分球。

賽後J麥基說：「我當時感覺棒極了，（射入）三分球的感覺真棒。」快艇的基斯保羅則表

示：「我們在乎的是我們輸了，並不是我們的連勝紀錄被終止了。」快艇後備哥羅福特是球隊今季的第二得分手，但他今仗11投只得2中，他賽後說：「我們在過往能輕易投進的地方接連射失，這確實令人有點沮喪，但我們會反彈的，這是一個漫長的球季。」

周四常規賽賽程

開賽（香港時間）	主	客	直播
周五早上8時30分	紐約人	馬刺	now635台
周五早上10時	金塊	木狼	



▲快艇的杜利亞夫（右二）上籃時，被金塊的安德利米拿（右一）、莫茲戈夫（左二）及J麥基（左一）夾擊
美聯社

劉翔恢復好於預期

孫海平：有望6月自美回國

【本報訊】中新社上海一日消息：上海市民元旦迎新長跑活動1日在滬舉行，而鳴響發令槍的是中國田徑隊副總教練、劉翔的「師傅」孫海平。孫海平透露，劉翔恢復過程比預計要好，可能於6月回到上海。

為數千名上海長跑愛好者鳴槍令孫教練感到興奮，但恐怕更令他期待的還是帶著愛徒劉翔重回跑道。自2012年倫敦奧運會中受傷退賽後，中國「飛人」劉翔於去年10月飛赴美國進行康復治療，他何時能重新「起飛」備受國人關注。

談到劉翔目前的狀態，孫海平寬慰地表示：「劉翔現在狀況非常好，整個恢復過程比預計要好。傷口也早已愈合，現在正針對加強局部力量療程中。」

對於劉翔復出參賽的日期，孫海平依然沒有給出明確的時間表。他透露：「（參賽）要醫生來定，5、6月份應該能參加訓練。劉翔也想着盡快復出，他表示會盡力配合醫生，把康復的過程做得更好，把時間縮短。」同時孫海平透露，劉翔可能於6月份回到上海。

都是體育人捨不得放棄

儘管6月份劉翔有望回到上海，但孫海平表示將於今年8月開幕的莫斯科田徑錦標賽和第十二屆全運會上都難見「飛人」身姿。孫海平表示：「我們希望看到一個完全康復的劉翔出現在賽場上。」

新的一年，孫海平許下了兩個願望，「第一個願望是希望劉翔盡早恢復，盡快回到賽場上；另一個願望是希望年輕隊員能盡快成長，提高運動水平。」他透露，遠隔重洋的劉翔昨夜給他送上了賀年短信。

在兩次奧運會中折戟不免讓劉翔的運動生涯蒙上陰影，但孫海平相信劉翔不會輕言放棄。「我們都是體育人，作為我來說60歲還依依不捨，劉翔才30歲，對這個體育事業是非常留戀的，捨不得放棄的，」他表示。



▲孫海平（左）與劉翔交換訓練心得
資料圖片

勿把所有希望押在劉翔身上

青月

劉翔曾在世界田徑賽場上威風八面，不僅在2004年的雅典奧運會稱王，更曾是世界紀錄保持者，被人冠以「欄王」的美譽。不過，其後連續兩屆奧運會折戟卻成爲劉翔、乃至整個中國田徑界的夢魘。去年8月7日，劉翔在倫敦奧運會初賽摔倒的畫面至今仍令人難以忘懷，究竟爲什麼偌大的中國會被區區一個欄絆倒於田徑賽場？

外行看熱鬧，內行看門道，雖然謝文駿在去年奧運跑入準決賽，被不少人冠以「劉翔接班人」的稱號，但在內行人孫海平的眼中，他以「（謝文駿）根本沒法和劉翔比」一句話，道破了中國田徑界「無人」的「天機」。劉翔於奧運賽場再度受傷後，不少人爭論究竟他爲何再一次負傷上陣，更大膽地猜測摔倒背後的原因，亦有媒體用「假摔」、「小丑」等字眼形容劉翔。

背負13億人的希望足可把任何一個強人壓垮，如果中國有第二個劉翔，甚至第三個，試想劉翔肩上的重擔可以減輕多少？可惜，現實是殘酷的，劉翔已不再是2004年那個劉翔，希望越大、失望越大，再度在奧運賽場「隕落」後劉翔飽受外界的質疑。

究竟爲何劉翔復出後明知身上有傷

一得之見



仍勉強上陣，我們暫且不去討論。筆者感到扼腕嘆息的是，自2004年劉翔成爲奧運冠軍至今的八年，全中國13億人對田徑賽場的希望爲何依然只放在劉翔一個人身上？箇中苦處，又豈是孫海平口中的「好苗子難找」可以道盡。

有一種說法是，隨着中國人的生活越來越富足，願意把子女送到田徑隊刻苦訓練的家長亦相繼減少，這令田徑隊發掘人才變得困難。然而，正是這種人才觀傷害了發掘田徑人才本身，中國才更應該改變將資金和師資總是集中在少數所謂尖子身上，而是擴大田徑運動的普及程度，同時，也要體制內培養和體制外培養兩條腿走路，無論哪種體制培育出的好選手，都是國家和民族的光榮，吸引更多青少年參與這項運動。

所以，中國田徑必須改革才能培養出更多的劉翔，成爲真正的田徑強國，而不是把所有希望都押到一個人身上，因爲這種行爲無異於殺雞取卵。

港足成功衛冕省港杯

科夫亞杯外首仗難上陣



▲葉鴻輝（左）勇救十二碼球，又成港足英雄
港足成功衛冕省港杯，職球員齊聲捧杯相

【本報訊】前日以互射12碼球擊敗廣東隊，成功衛冕省港杯足球賽冠軍後，香港足球代表隊1個月後將迎來作客對烏茲別克的首場亞洲杯外圍賽（亞杯外），不過，在省港杯表現不俗的「準入籍兵」科夫，仍在等待香港足總發出一封呈交入境處的信函，難以趕及亞洲杯外圍賽首戰，積施利也自言仗仗前取得特區護照的機會只有50%。

港足署理主教練金判坤透過今屆省港杯考察年輕球員及「準入籍兵」，爲亞杯外作準備，不過，科夫表示申請特區護照未有進展，積施利則預期自己趕及作客烏國機會只有50%，後者說：「順利的話我應可在2月獲發特區護照，但趕及首場亞杯外的機會只有一半。」

除了正申請特區護照的公民隊長法圖斯外，已轉爲本地球員身份的大埔「快馬」安基斯也進入金判坤的「法眼」，金判坤將研究應否游說該球員轉換國籍，他說：「這不單取決於我，也要視乎港足教練團和足總相關專責小組的意見，還要考慮安基斯需花多少時間才可取得特區護照和他屆時的年齡。」

港足在元旦日的省港杯次回合，憑白鶴與李威廉建功，兩回合與廣東踢成2:2，加時雙方再無入球，港足門將葉鴻輝在互射12碼球第9輪救出史克射門，助港足以總比分11:10取勝而成功衛冕。港足預計在兩週內開始備戰亞杯外，金判坤表示，安排國際賽作熱身非常困難，在僅有的備戰時間會加強港足在



死球、反擊、受壓下控球等環節的訓練，期望前線的「三叉戟」李威廉、陳肇麒、麥基能做到互換位置，並且在李威廉、黃洋、盧均宜、林嘉輝等主力回歸後，找出最強的人腳配搭。

短評

省港杯賽應「變」不應「亡」

本報記者 李恆基

近兩、三年的省港杯足球賽前後，總會傳出「省港杯今屆過後可能停辦」的風聲，今屆也不例外；另一方面，也有消息稱來屆賽事將繼續在惠州舉行，印證賽事仍會辦下去。無可否認，省港杯的受注目程度、重要性已不復當年，甚至成爲香港球員進軍內地的契機，只欠一些新元素，可謂應「變」不應「亡」。

隨着香港回歸，省港杯已無政治意義，粵、港足球水平走下坡也令這項比賽的競爭性不復以往。昔日廣東省人民體育場、香港大球場爆滿，一票難求的境象，現在變成粵軍主場比賽派發門票、港足主場球迷容納較小的旺角場，也難以坐滿，難怪有人對省港杯應否辦下去抱有疑問。

停辦省港杯是言之過早，但賽事已舉辦35屆，亟需要一些新元素，譬如競爭性不及過往，大可以將賽事改爲一場定勝負，由粵、港兩地輪流主辦，比賽的刺激性應比兩回合高，辦賽成本也可降低。另一方面，省港杯也未必局限於香港代表隊或廣東隊角逐，可參考滬港杯改制成球會賽事的例子，只要廣東足協、廣州足協能達成協議，中超勁旅廣州恆大有機會代表廣東出戰，賽事可觀性就大幅提高了。

港足透過今屆省港杯觀察年輕球員及「準入籍兵」，也爲球隊出戰這項傳統比賽賦予新意，雖然省港杯的競爭性、重要性不及以往，但港足若能以此賽事作爲國際大賽前的備戰，或以此賽事爲將來的亞運、奧運、東亞運隊的熱身賽，也是好的鍛煉機會。

根據內地媒體報道，停辦省港杯的意見似乎更多來自港方，但細心一想，港澳國際賽的存在意義、競爭性跟省港杯比較，前者不是更應停辦？競技水平遠勝港澳國際賽的省港杯，眼下是有機會「變」，但肯定不是要「亡」。

李娜深圳網賽晉8強



▲中國網球選手李娜在比賽中回球
新華社

【本報訊】「中國金花」李娜晉級WTA深圳網球公開賽8強。李娜昨在次圈迎來美國小將歌希，結果頭頭種子李娜一改以往只專注底線抽擊的打法，轉用積極上網的戰術而令對手無所適從，最終成功以直落兩盤6:3、6:4淘汰對手，躋身8強。

面對世界排名129位的歌希，李娜在比賽開始便迅速找到比賽節奏，更早早確立3:0的領先優勢，當中多次積極上網更讓歌希疲於奔命，首盤以6:3先拔頭籌。

次盤，無路可退的歌希絕地反擊，更率先破發，不過李娜在全場觀眾的支持下在第八局實現回破，追平4:4後士氣大增，沒有給予歌希任何機會，再連勝2局而以6:4拿下該盤，贏得比賽。

賽事的2號種子、法國的巴杜妮在16強同樣未受考驗，她以直落兩盤7:5、6:4擊敗從資格賽突圍的瑞典選手妮姬莉，晉級8強。